

PB15

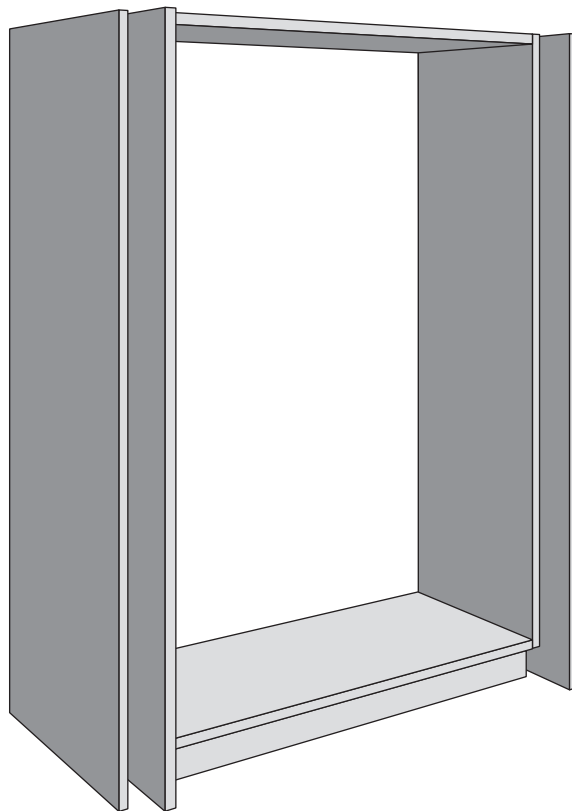
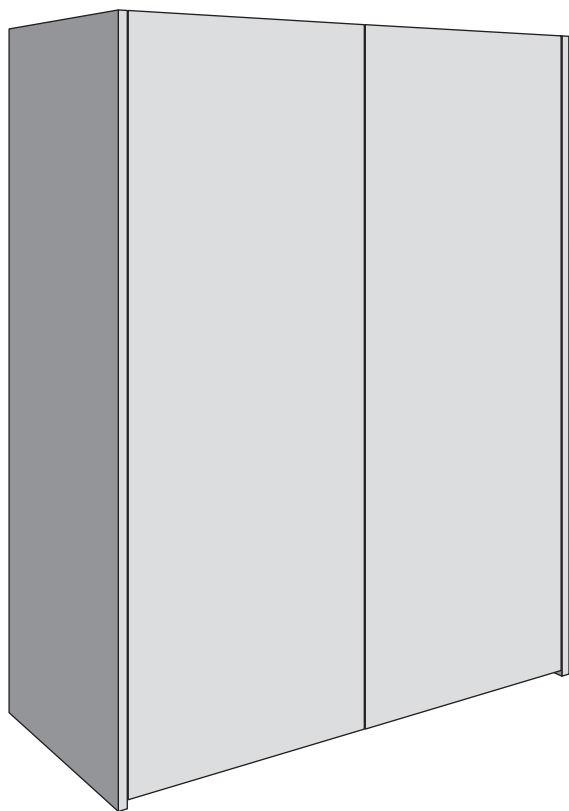
Sistema scorrevole per ante rientranti

Sliding system for pocket doors

Système coulissant pour portes escamotables

Drehschiebetürbeschlag für Möbelschranke

Sistema corredero para puertas escamoteables



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

MONTAGEANLEITUNGEN

INSTRUCCIONES DES ENSAMBLAJE





Italiano

Tutte le misure espresse in questo opuscolo sono in millimetri.

ATTENZIONE

Non utilizzare spray ed oli anti frizione o sblocca filetti sui cuscinetti o sulle ruote con O-ring dei pattini scorrevoli. Questo provoca lo scioglimento dei grassi dei cuscinetti rendendoli rumorosi oppure la rottura dell'O-ring.

Le illustrazioni e le descrizioni di questo opuscolo si intendono fornite a titolo indicativo. L'azienda si riserva pertanto di apportare, in qualsiasi momento e senza preavviso, quelle modifiche che ritenesse utili per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo e commerciale.

Deutsch

Alle Maße in diesem Katalog sind in Millimetern.

ACHTUNG

Kein Spray, Schmiermittel oder Lösenmittel auf die Kugellager und Rollen mit O-Ring der Laufwagen verwenden. Das kann die Kugellager und die Rollen geräuschvoller machen und kann den O-Ring Abriss verursachen.

Die Bilder und Beschreibungen dieses Prospektes sind nur zur Information gegeben. Die Firma kann, in jedem Moment, Änderungen und Verbesserungen ohne Vorankündigung vornehmen.

English

All dimensions in this leaflet are stated in millimeters.

WARNING

Do not use any anti-friction oil or grease or thread-release spray on ball bearing or on wheels with O-ring, it can cause the melting of the inside ball bearing grease, making them noisy or causing the break of the O-ring of the wheels.

The pictures and descriptions this leaflet contains are supplied for information purposes. The company reserves the right to introduce those modifications it deems opportune for any construction or commercial need at any time and without advance notice.

Español

Todas las dimensiones en este folleto se expresan en milímetros.

ADVERTENCIA

No utilices spray y aceites anti-fricción sobre los cojinetes de bolas y sobre las ruedas con O-ring de los patines. Esto puede provocar mayor rumorosidad de los cojines o la rotura de los O-ring.

Las imágenes y las descripciones de este folleto solo se fechan a título informativo. La empresa puede aportar, en cualquier momento y sin preaviso, las modificaciones que cree necesarias por exigencias técnicas y comerciales.

Français

Toutes les mesures indiquées dans cette brochure sont en millimètres.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de spray ni d'huile anti frottement ou pour débloquer les filets sur les coussinets ou sur les roulettes avec bague torique des patins coulissants. Ce qui ferait fondre la graisse des roulements en les rendant bruyants ou provoquerait la rupture de la bague torique.

Les images et les descriptions de cette notice ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le fabricant se réserve donc le droit d'apporter toutes les modifications qu'il jugera utiles à des fins techniques et commerciales à n'importe quel moment et sans aucun préavis.

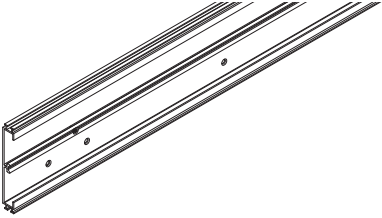
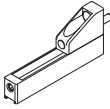
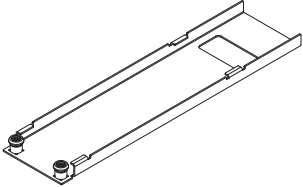
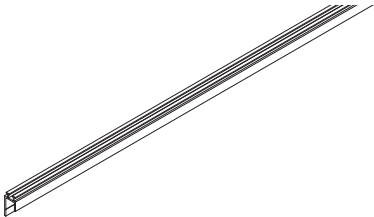

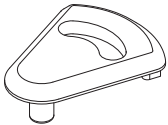
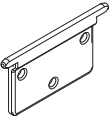
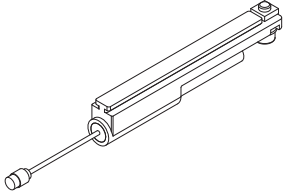


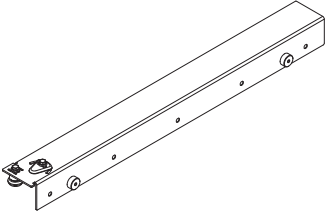


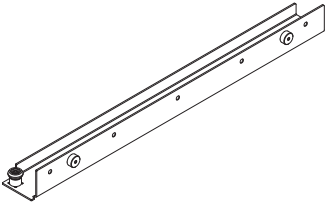
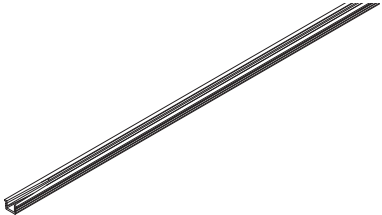

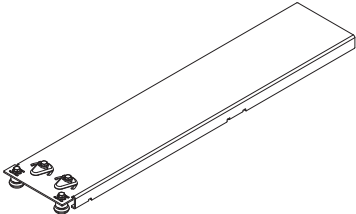

Panoramica dei componenti.

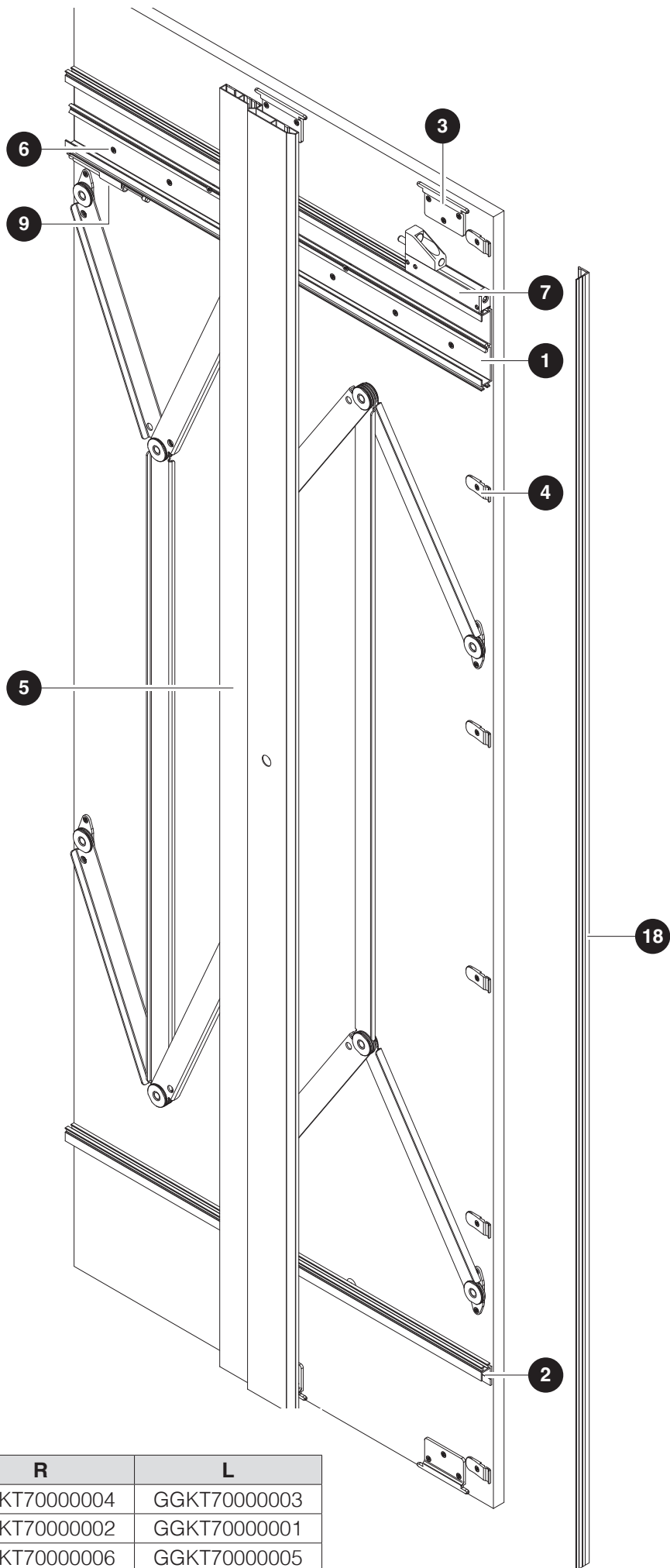
Parts list overview.

Aperçu général des composants.

Übersicht der Bestandteile.

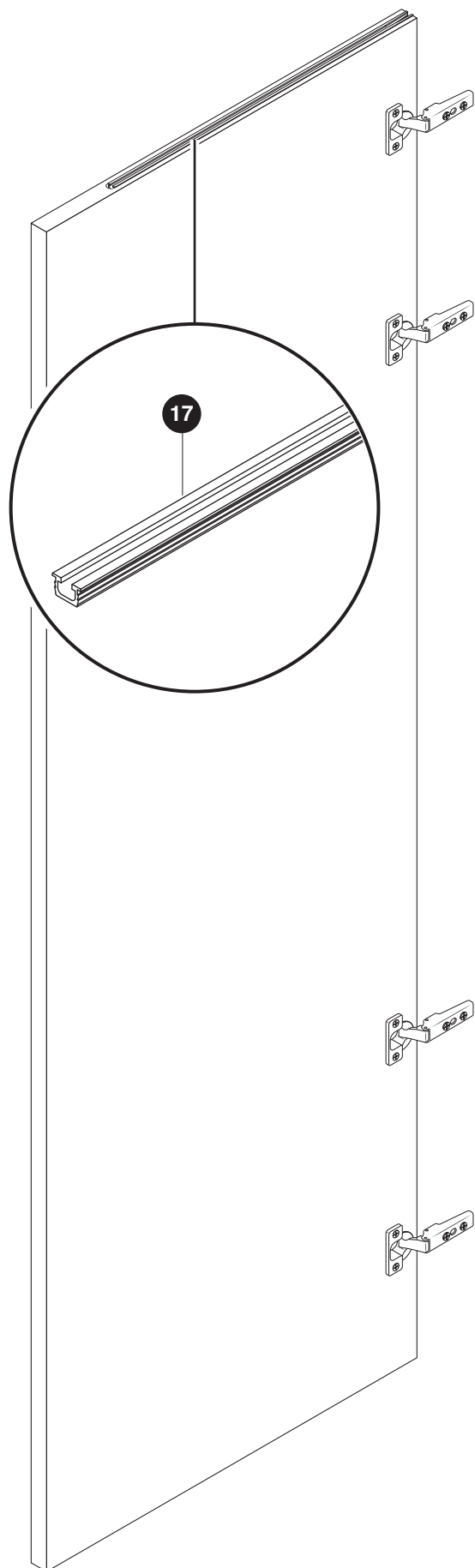
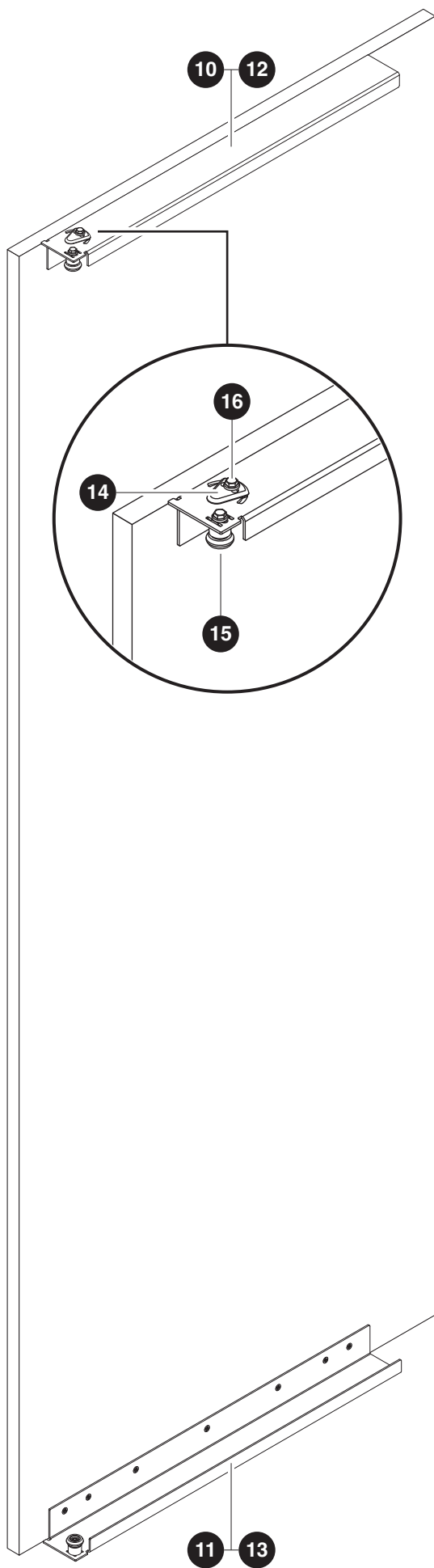
Esquema de componentes.

<p>1 SP7BN0020006</p> 	<p>7 GGAC81200002</p> 	<p>13 GGAC1VN6006</p> 
<p>2 SP7BN0020005</p> 	<p>8 TR8780822022</p> 	<p>14 TE868160000304</p> 
<p>3 TE865160000305</p> 	<p>9 GGAC81200001</p> 	<p>15 GGAC40000003</p> 
<p>4 TE865160000303</p> 	<p>10 GGAC1VN6001 (R) / 3 (L)</p> 	<p>16 VM85100506</p> 
<p>5 *** (page 4)</p> 	<p>11 GGAC1VN6002 (R) / 4 (L)</p> 	<p>17 SP7BN9020001</p> 
<p>6 VL60100611</p> 	<p>12 GGAC1VN6005</p> 	<p>18 TE884200000309</p> 



5 ***

H	R	L
1600÷2000	GGKT70000004	GGKT70000003
2000÷2400	GGKT70000002	GGKT70000001
2400÷2800	GGKT70000006	GGKT70000005



Taglio a misura dei binari.

Cut on size of the rails.

Coupe à dimension des profils.

Schienen ablängen.

Corte a medida de los rieles.



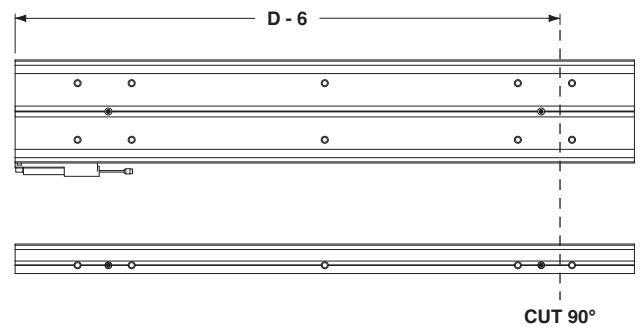
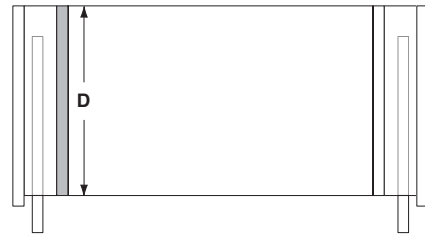
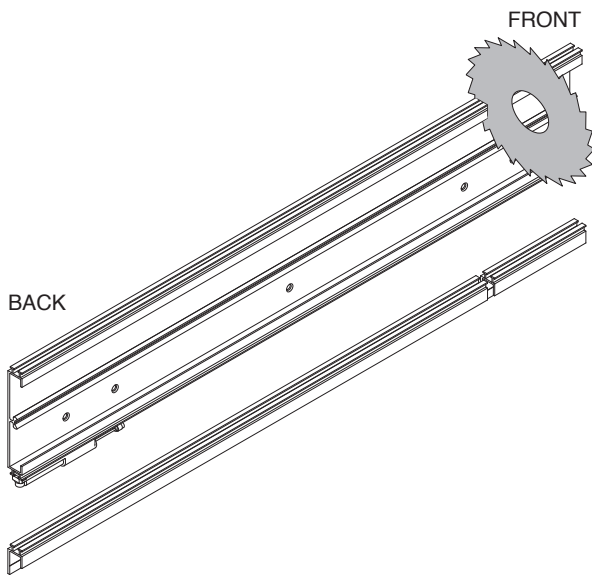
I binari devono essere tagliati sempre nella parte frontale.

Cut only front of the rails.

Les profils doivent être coupés depuis la partie avant.

Schienen vorne ablängen.

Los rieles deben ser siempre cortados en la parte frontal.



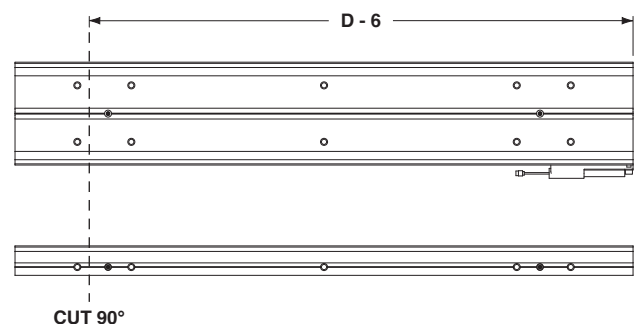
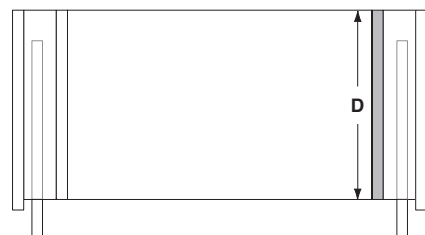
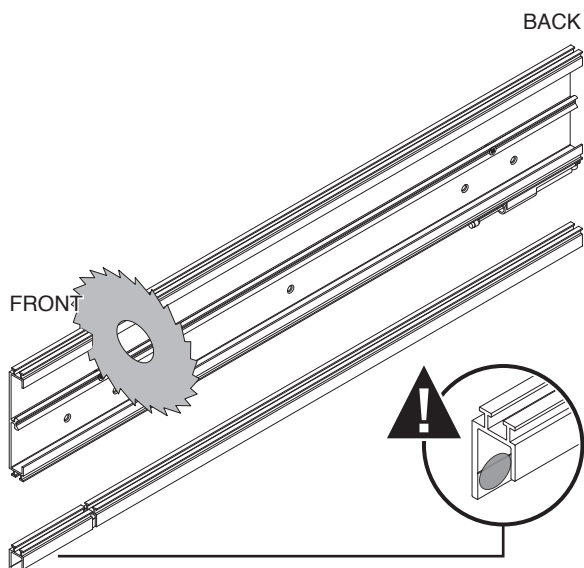
I binari devono essere tagliati sempre nella parte frontale.

Cut only front of the tracks.

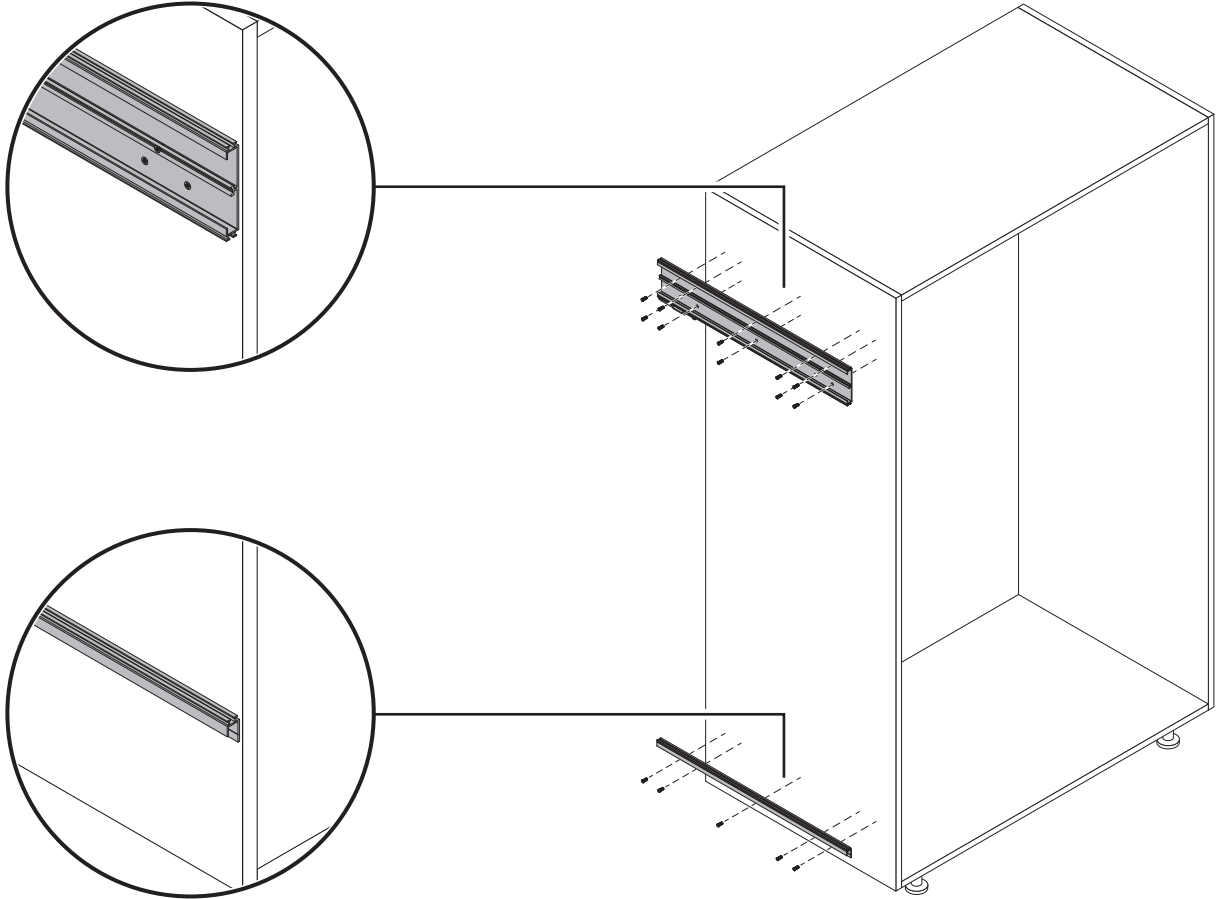
Les profils doivent être coupés depuis la partie avant.

Schienen vorne ablängen.

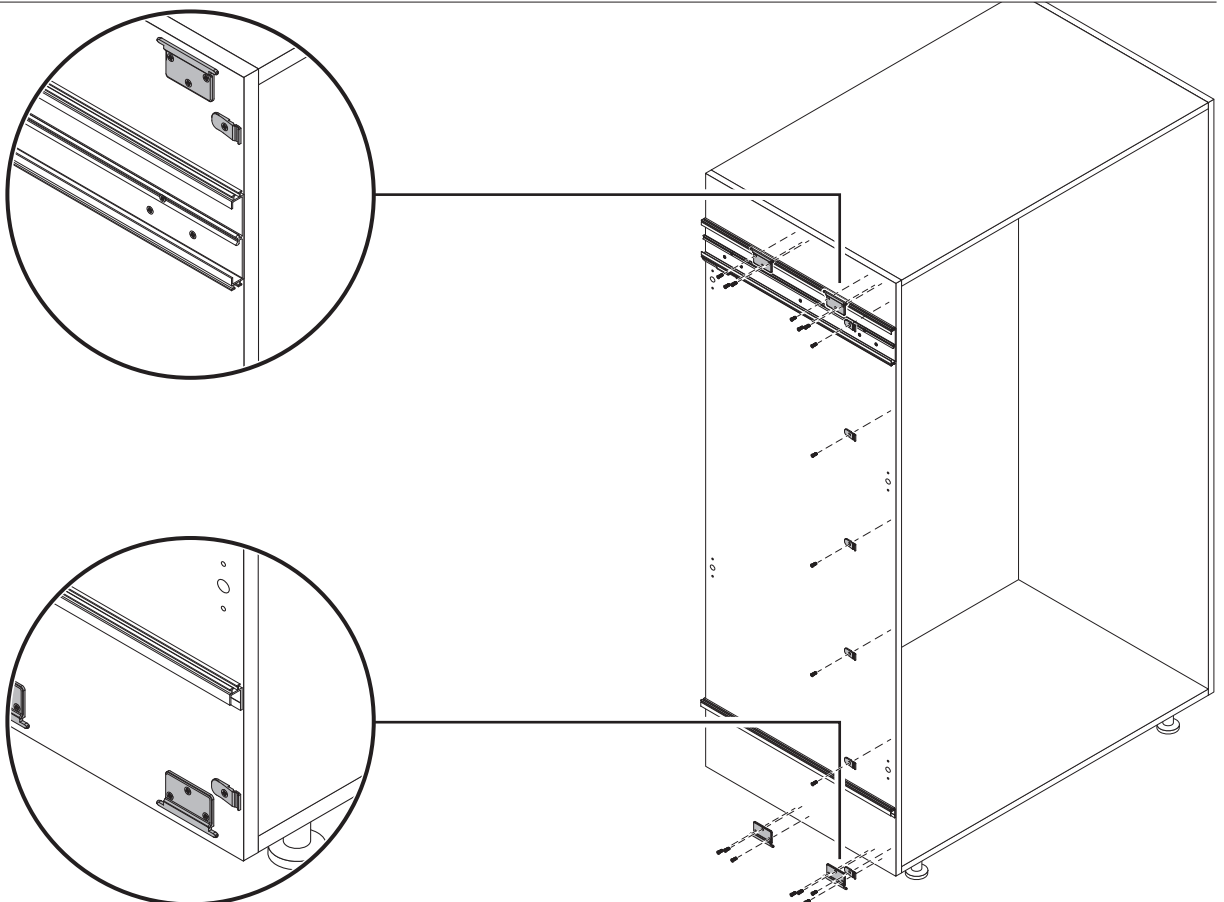
Los rieles deben ser siempre cortados en la parte frontal.

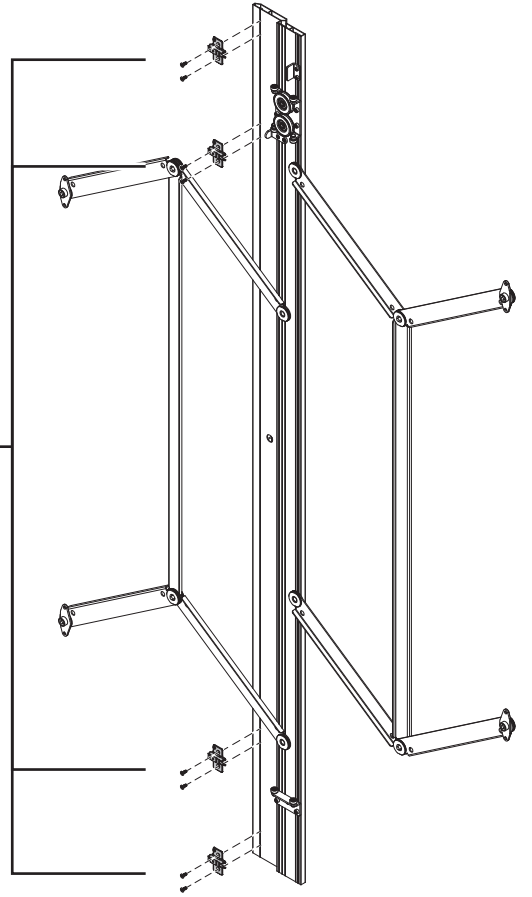
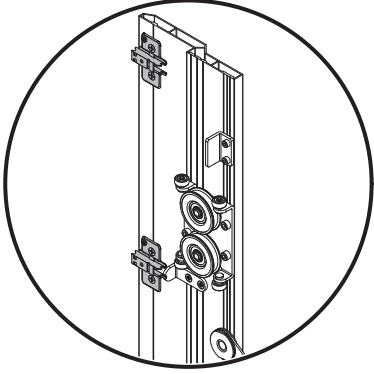


1

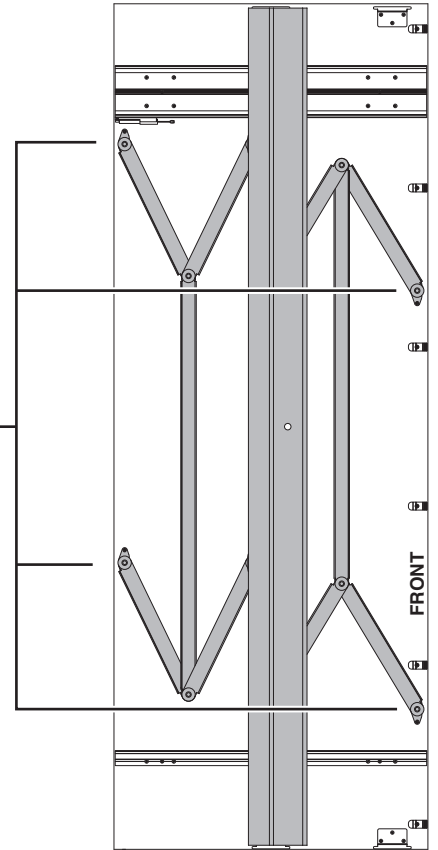
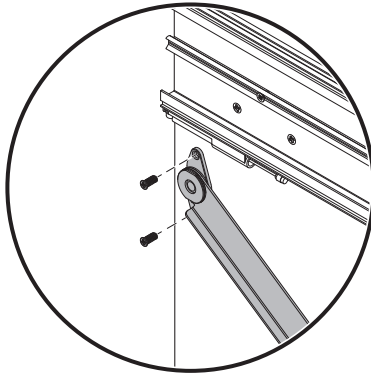


2

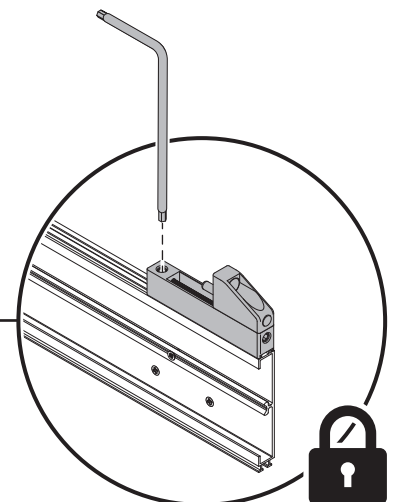
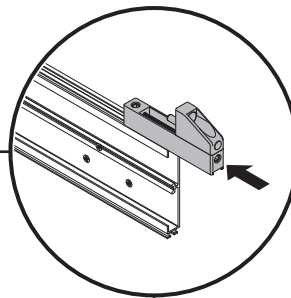
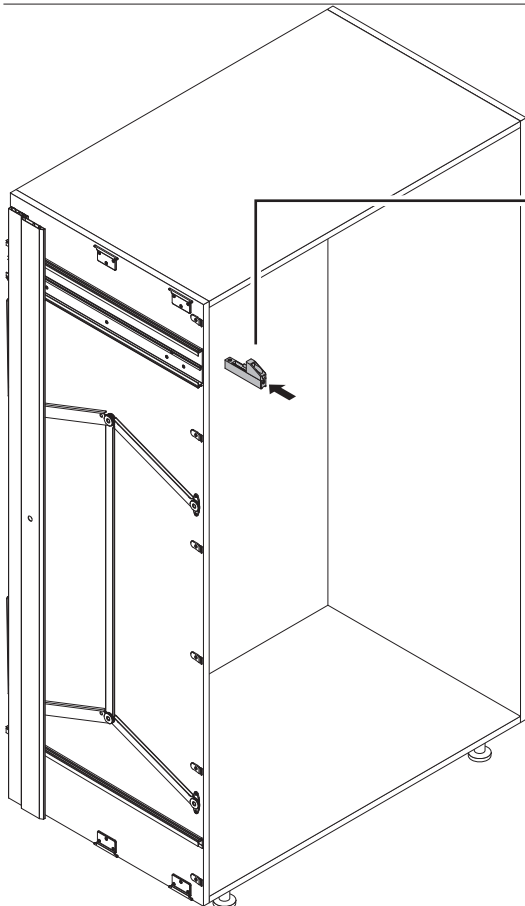




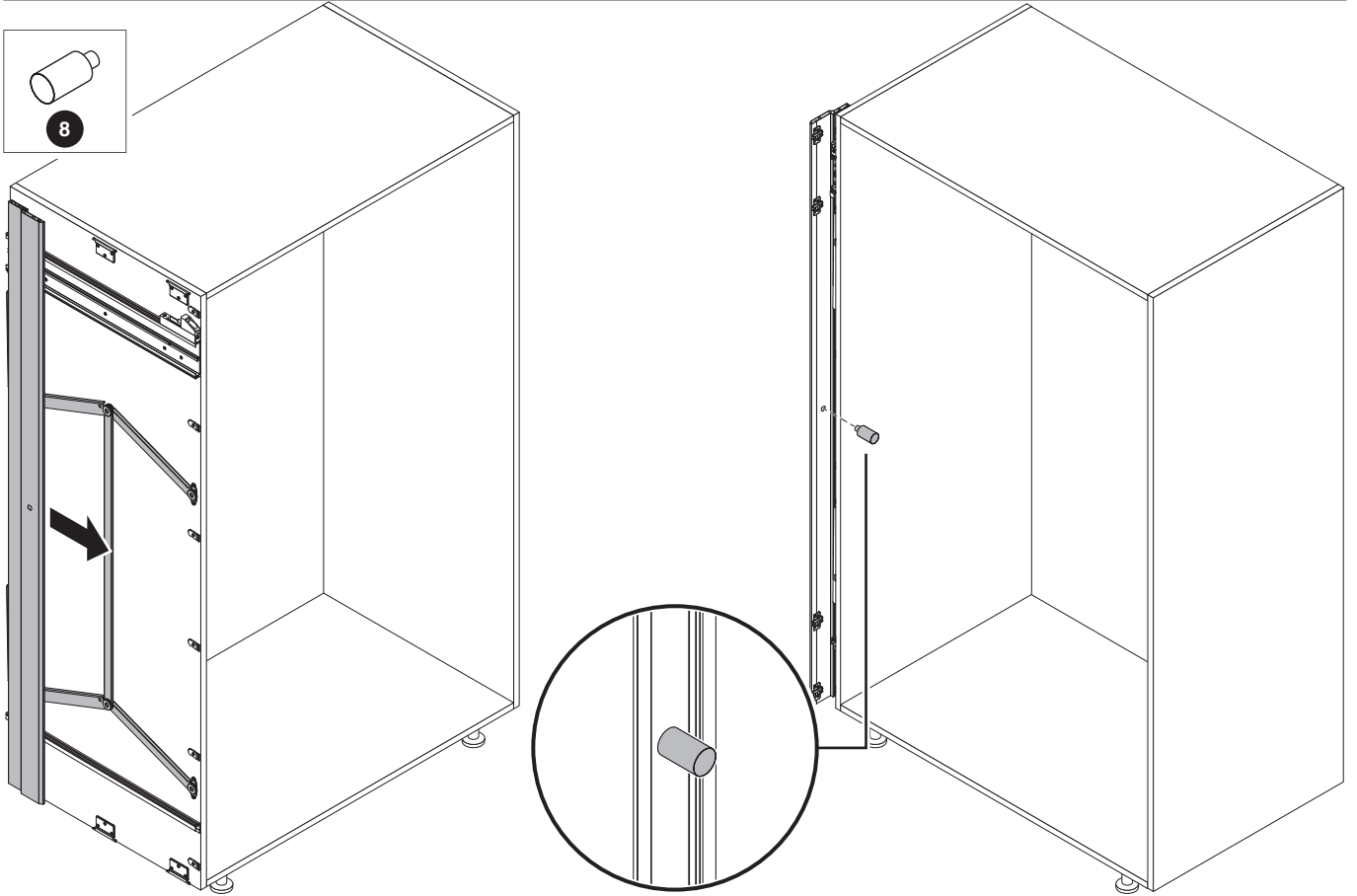
5



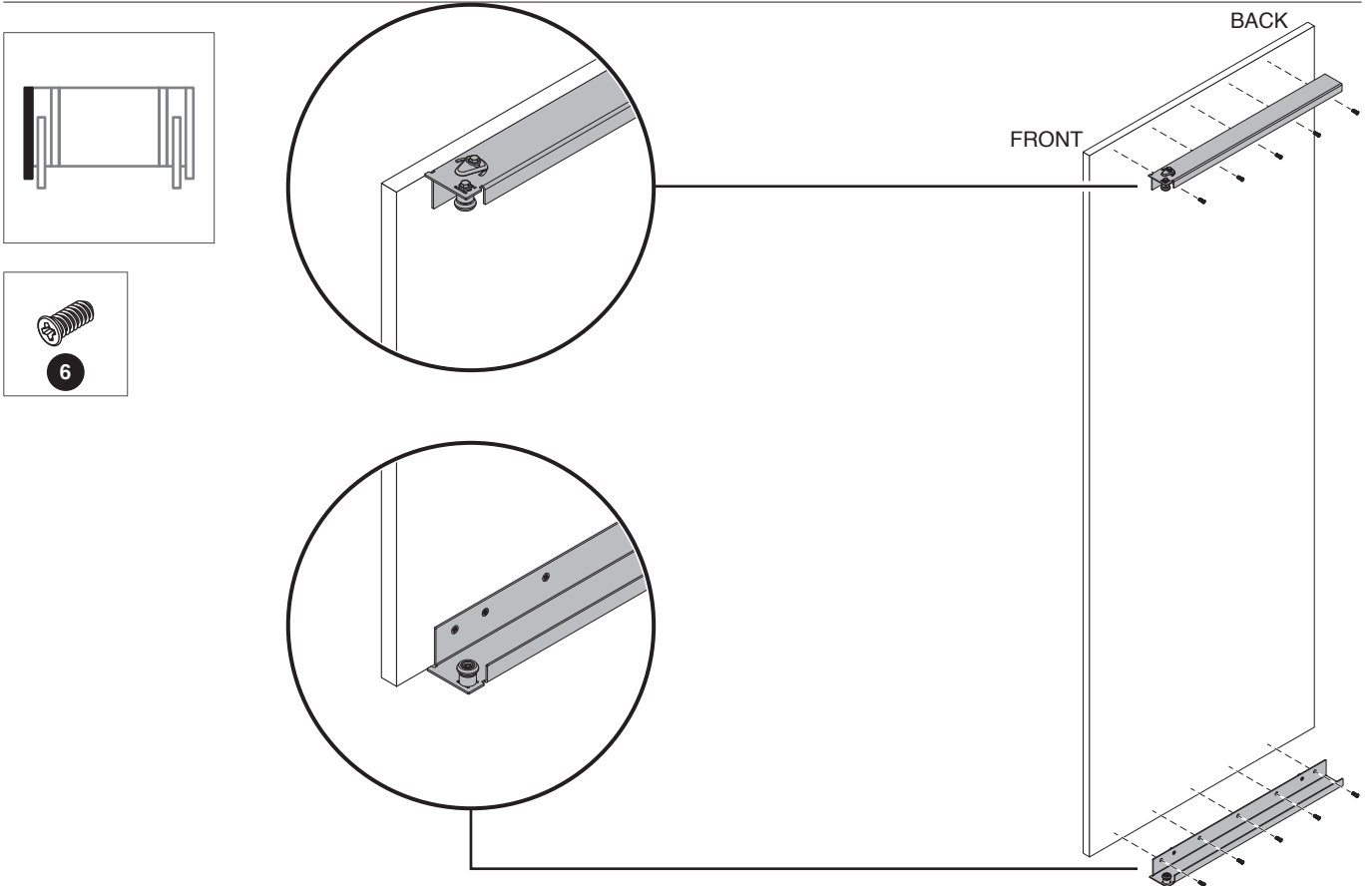
6

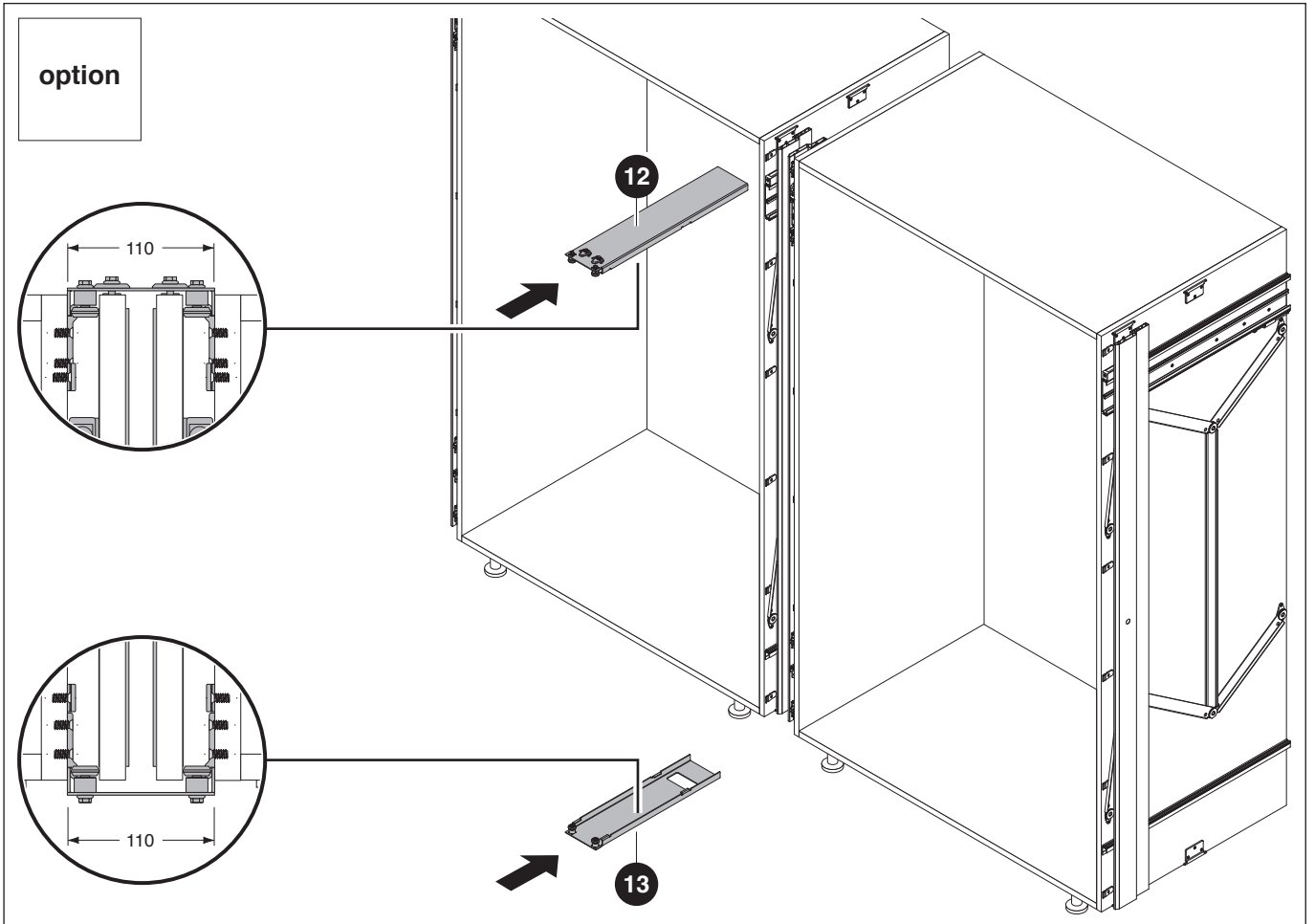
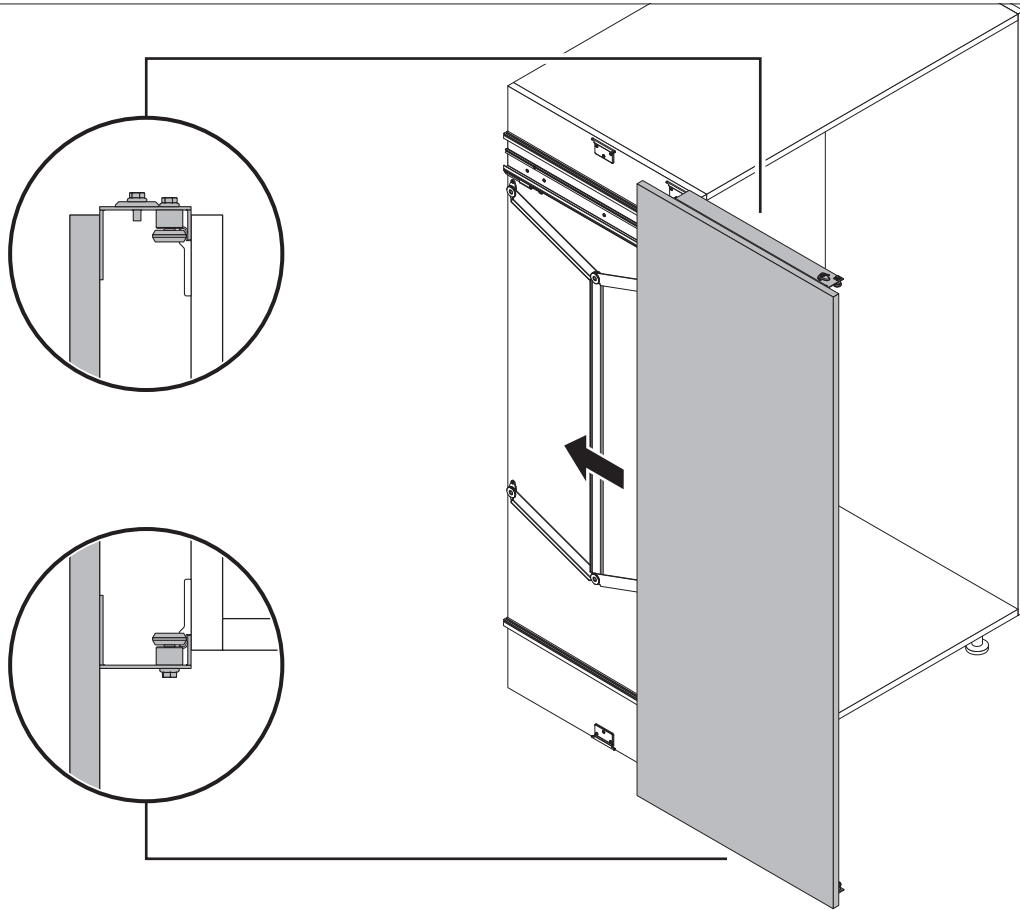


7



8





Montaggio dell'anta.

Door installation.

Montage de la porte.

Türmontage.

Montaje de la puerta.

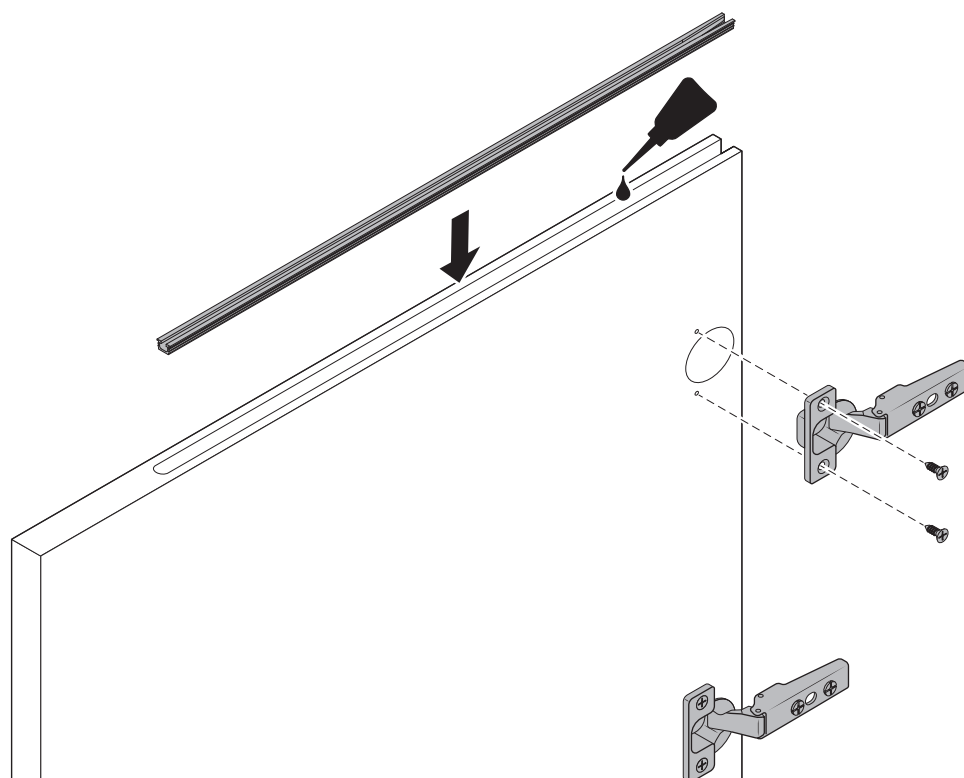
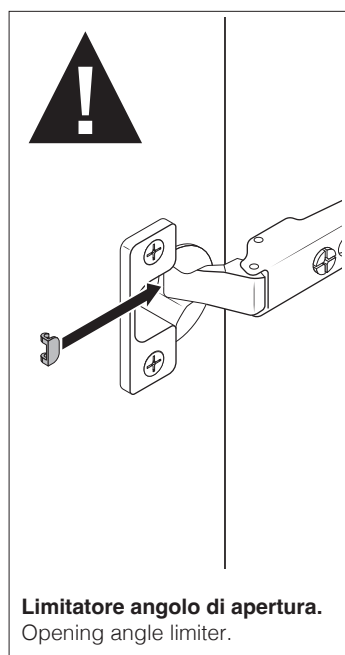
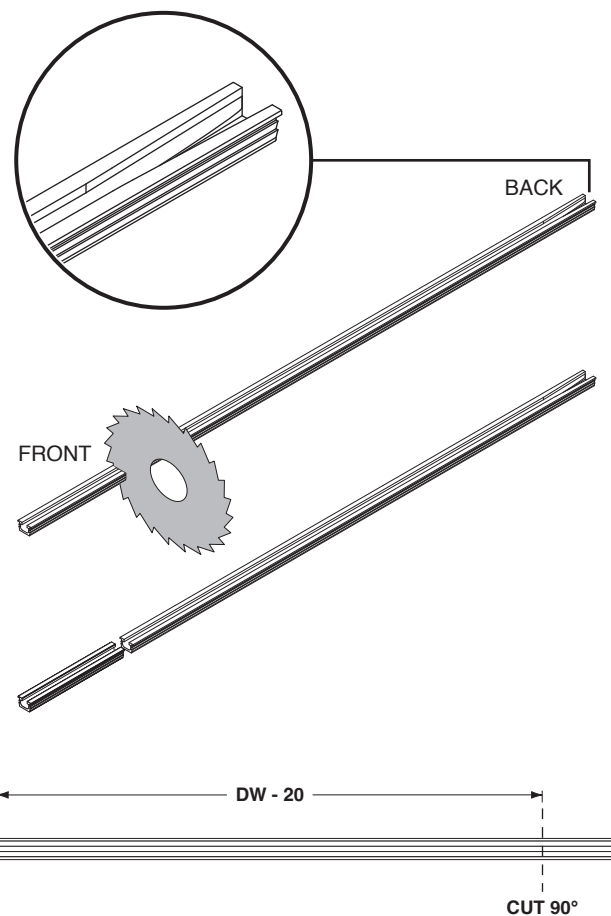
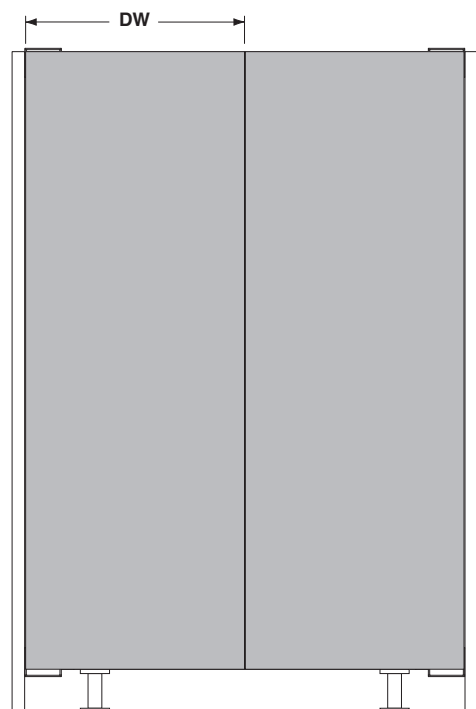
Il profilo guida deve essere tagliato sempre nella parte frontale.

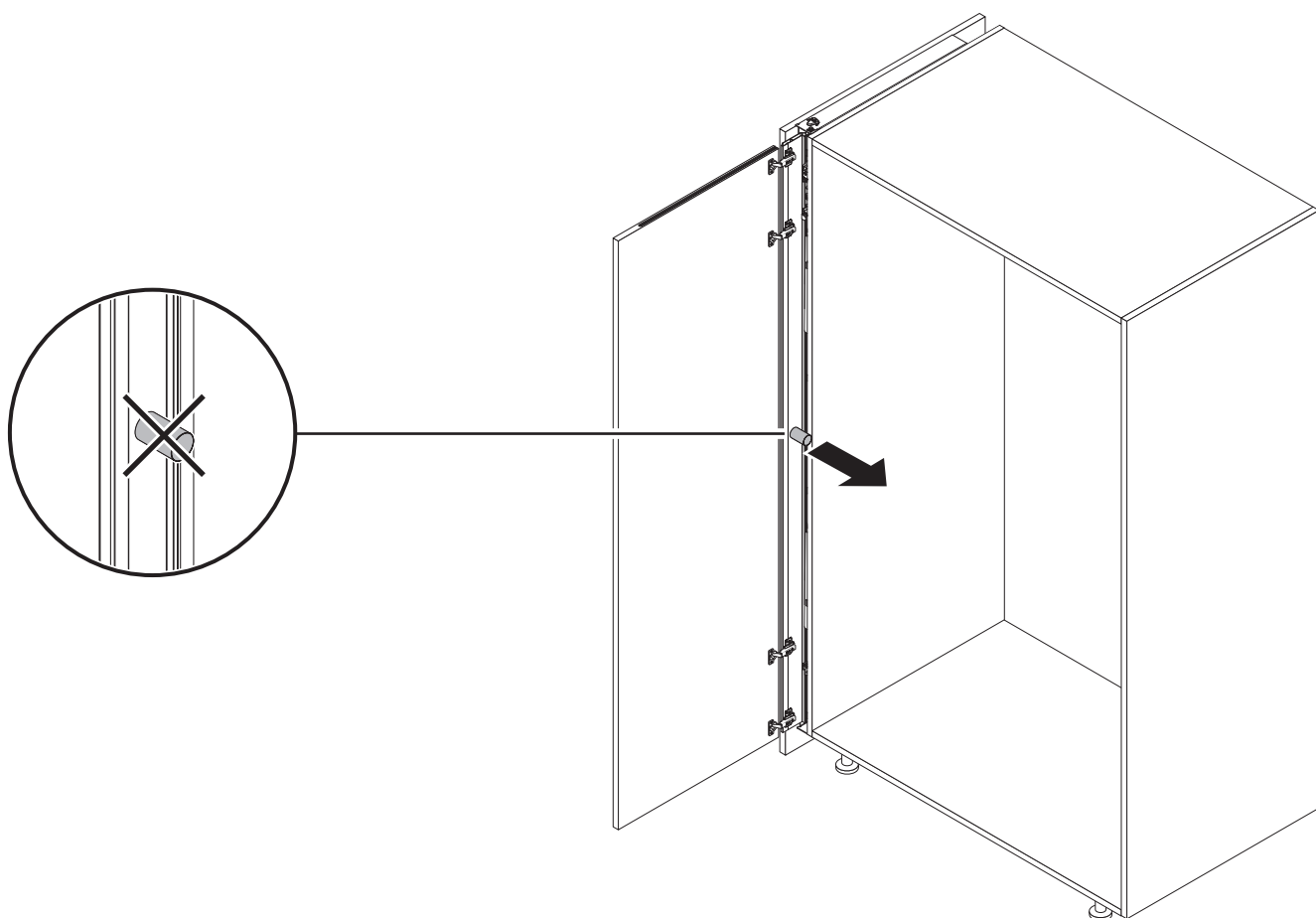
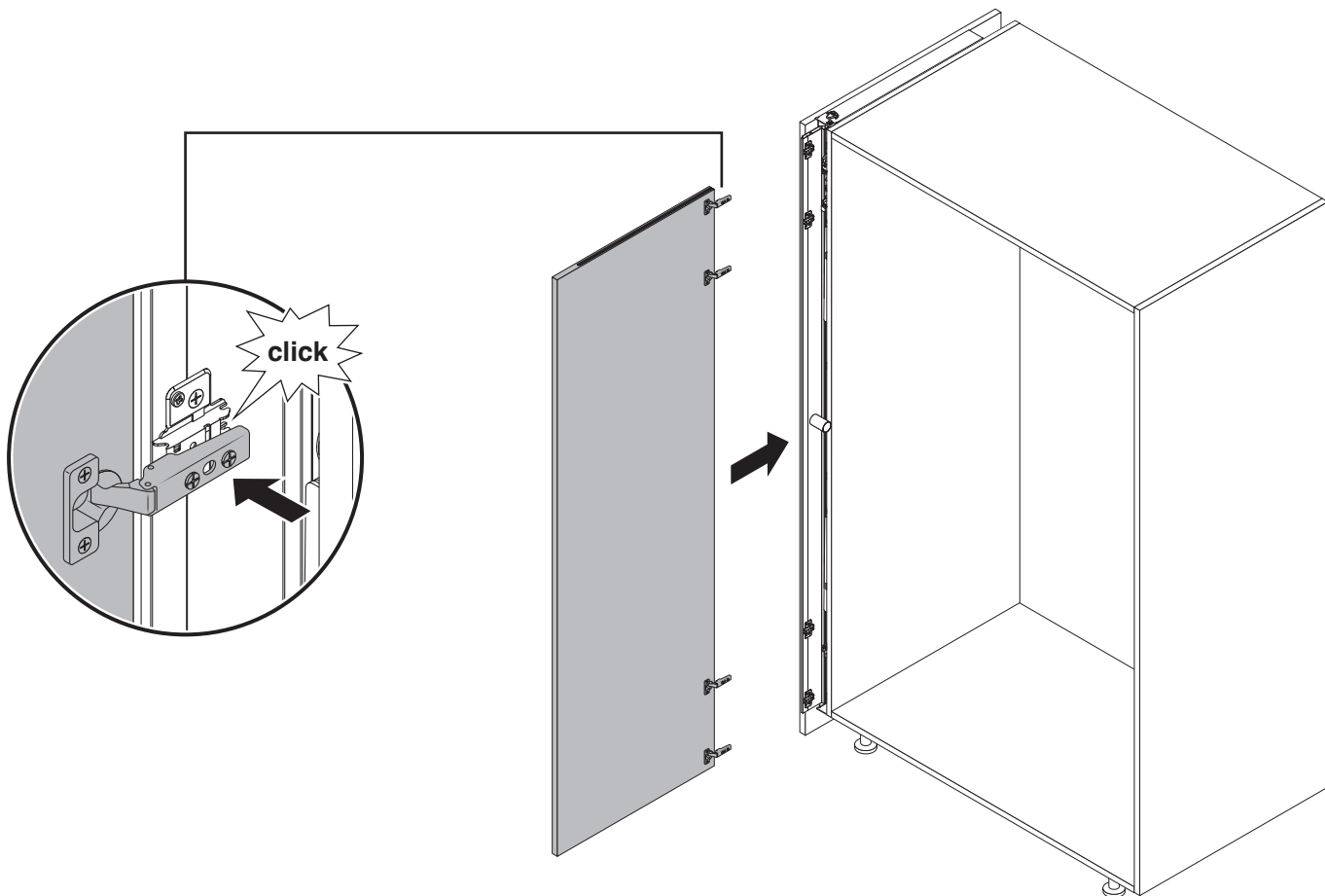
Cut only front of the door track profile.

Le profil guide doit être coupé en partie avant.

Führungsschiene vorne ablängen.

El perfil guía debe ser siempre cortado en la parte frontal.





Regolazioni dell'anta.

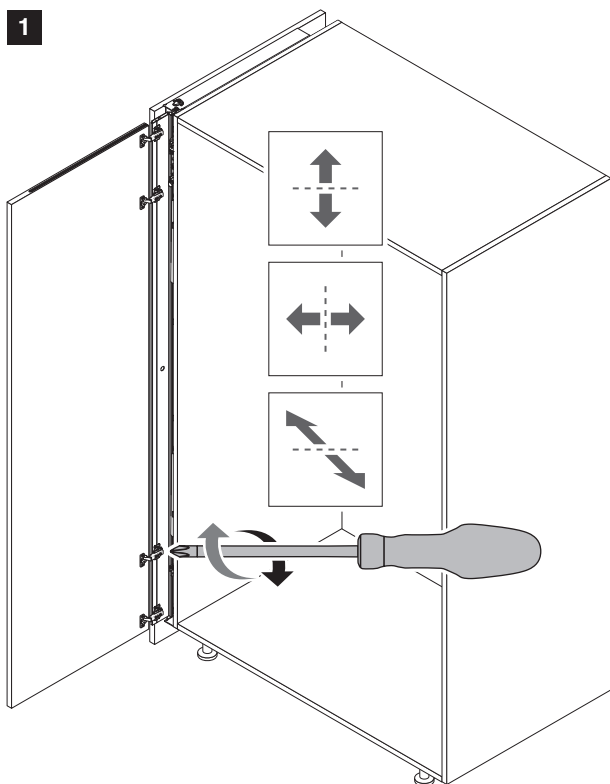
Door adjustment

Réglage de la port.

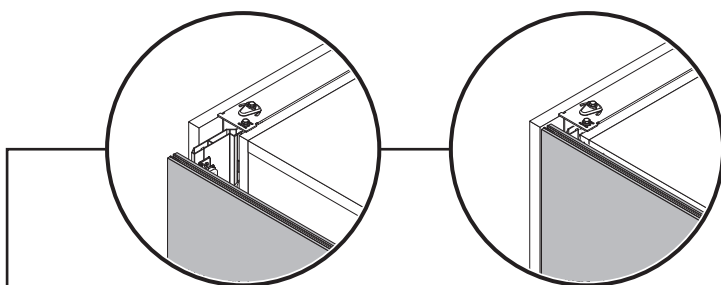
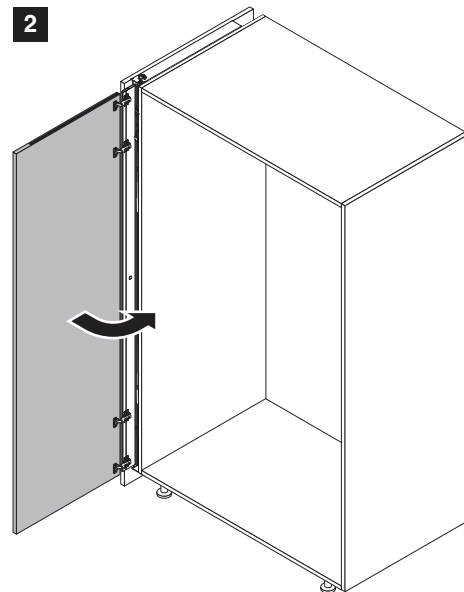
Tür einstellen.

Ajustes de la puerta.

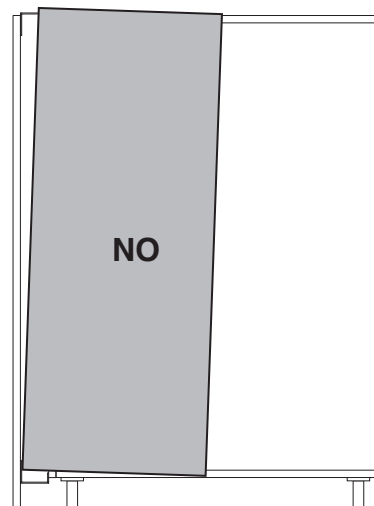
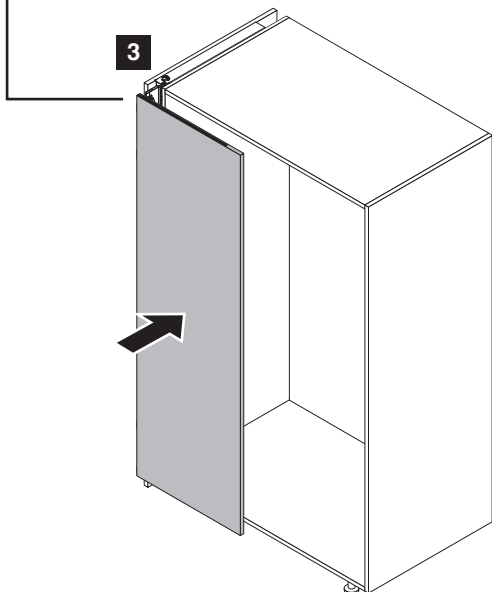
1

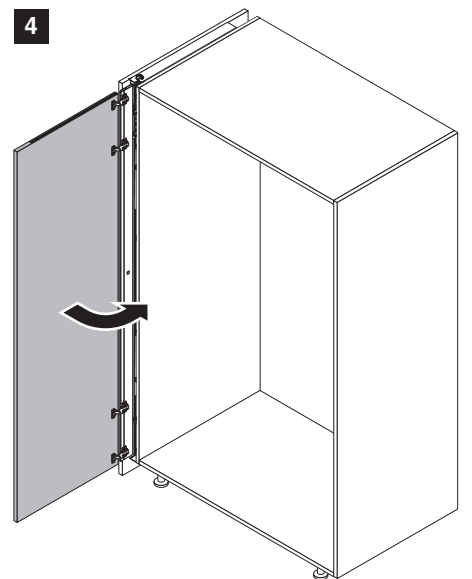
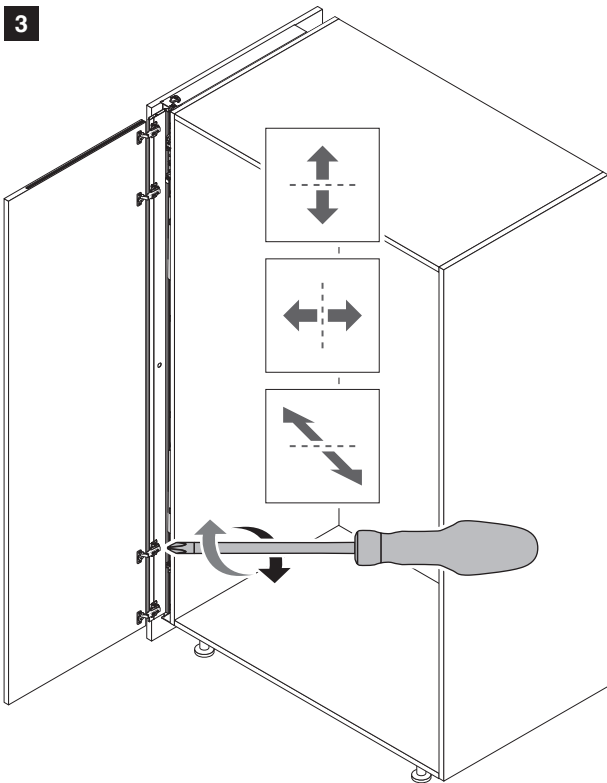
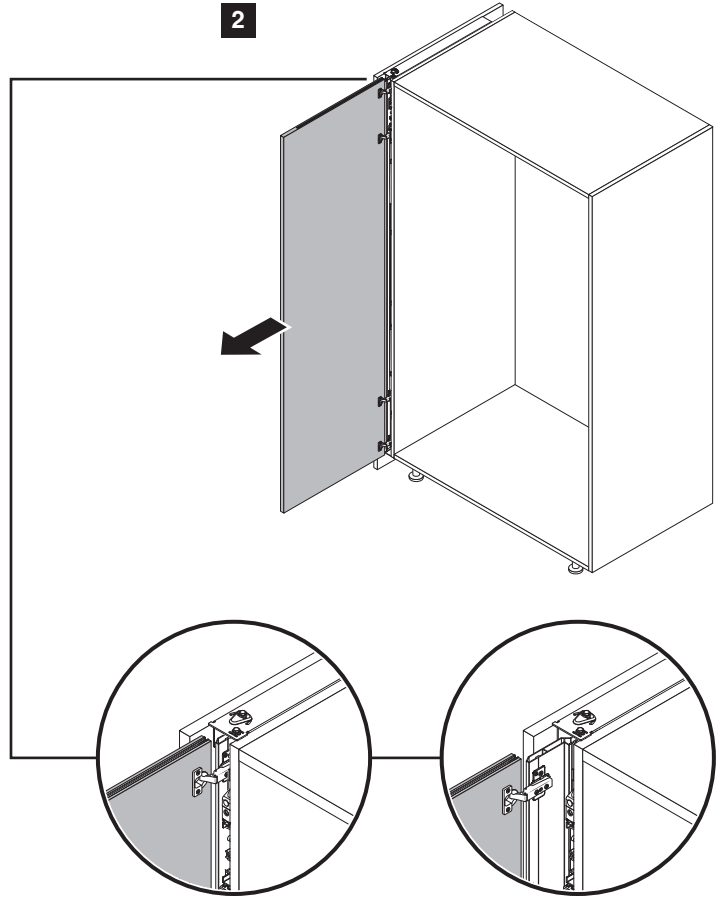
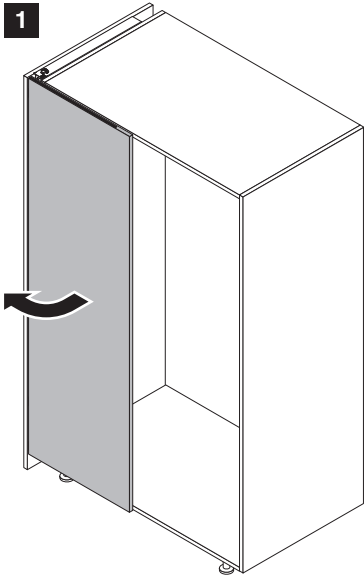


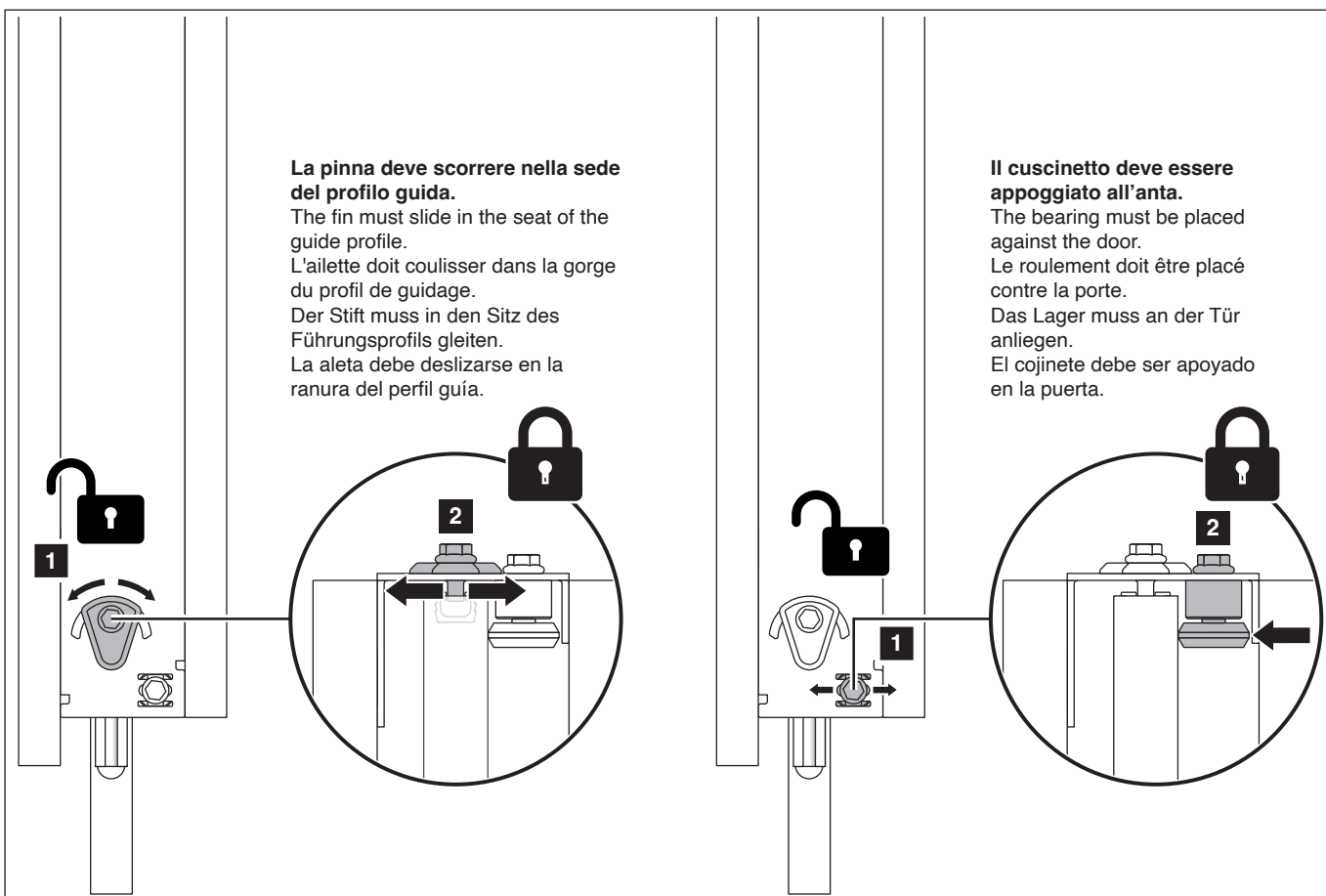
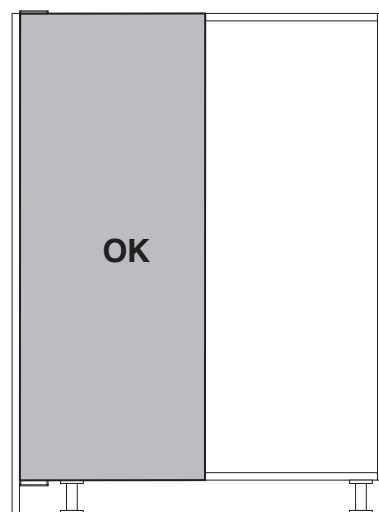
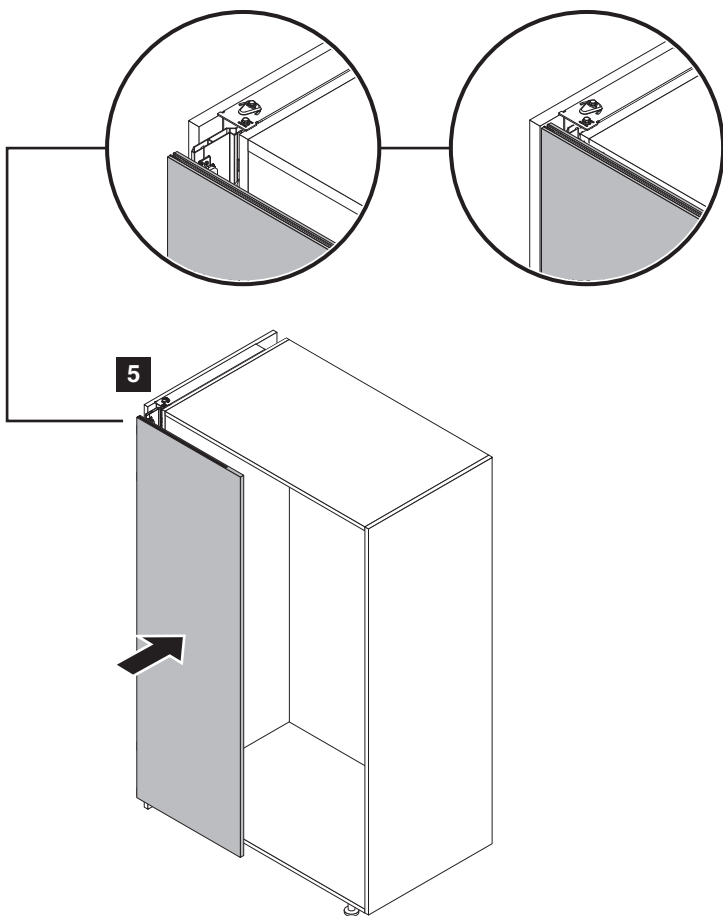
2



3







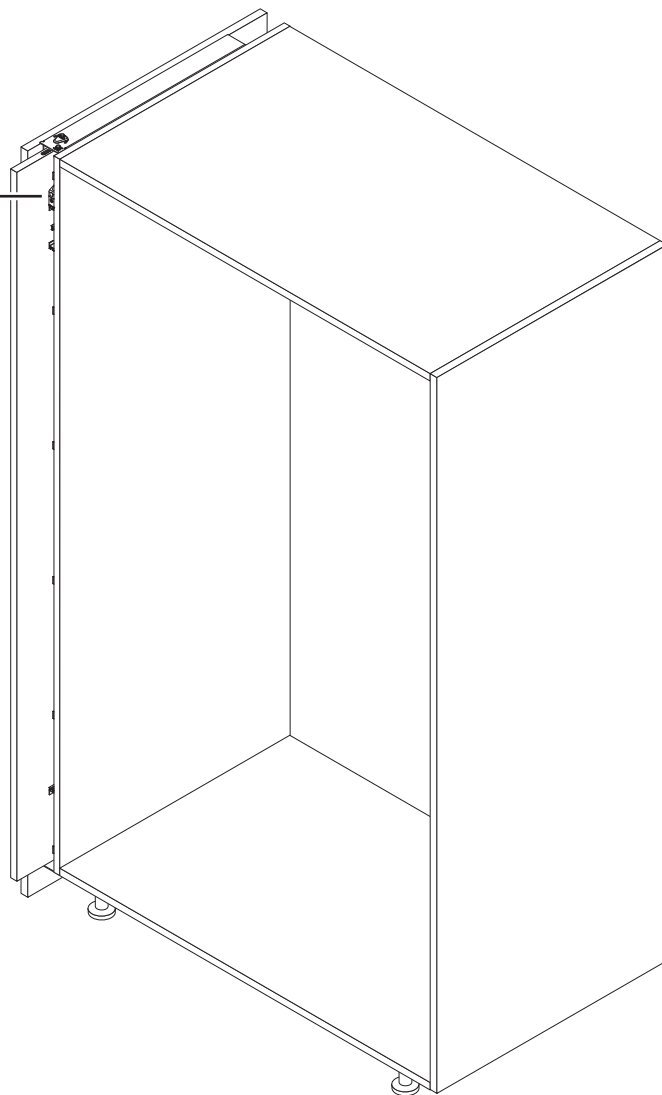
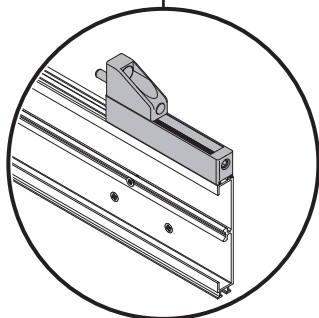
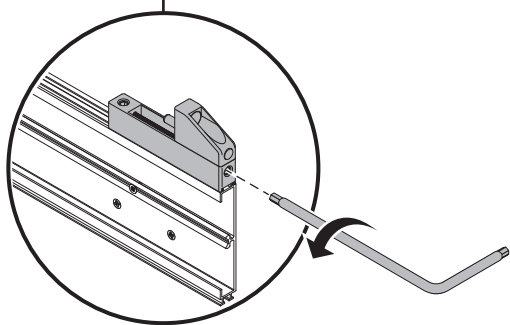
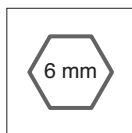
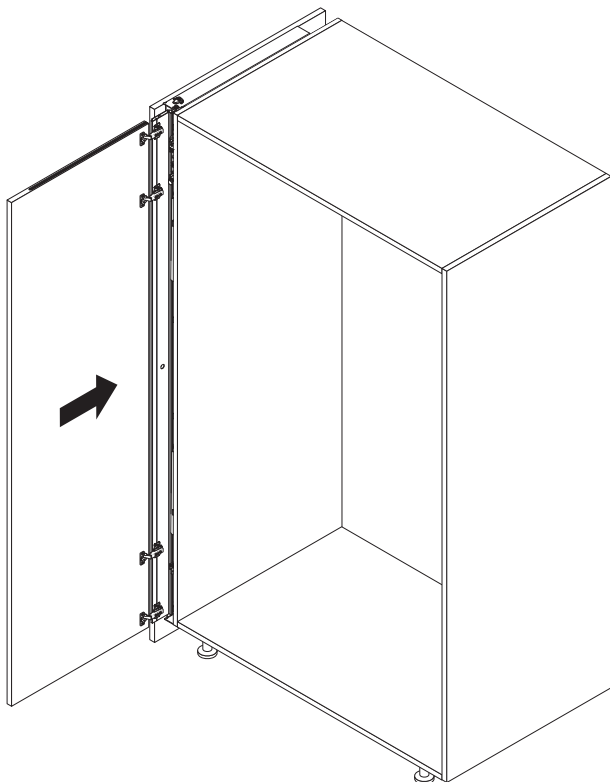
Bloccaggio dello stop finecorsa magnetico anteriore.

Lock of magnetic front end-stop.

Blocage du fin de course magnétique.

Befestigung des oberen Magnetanschlags.

Bloqueo del final de carrera magnético delantero.



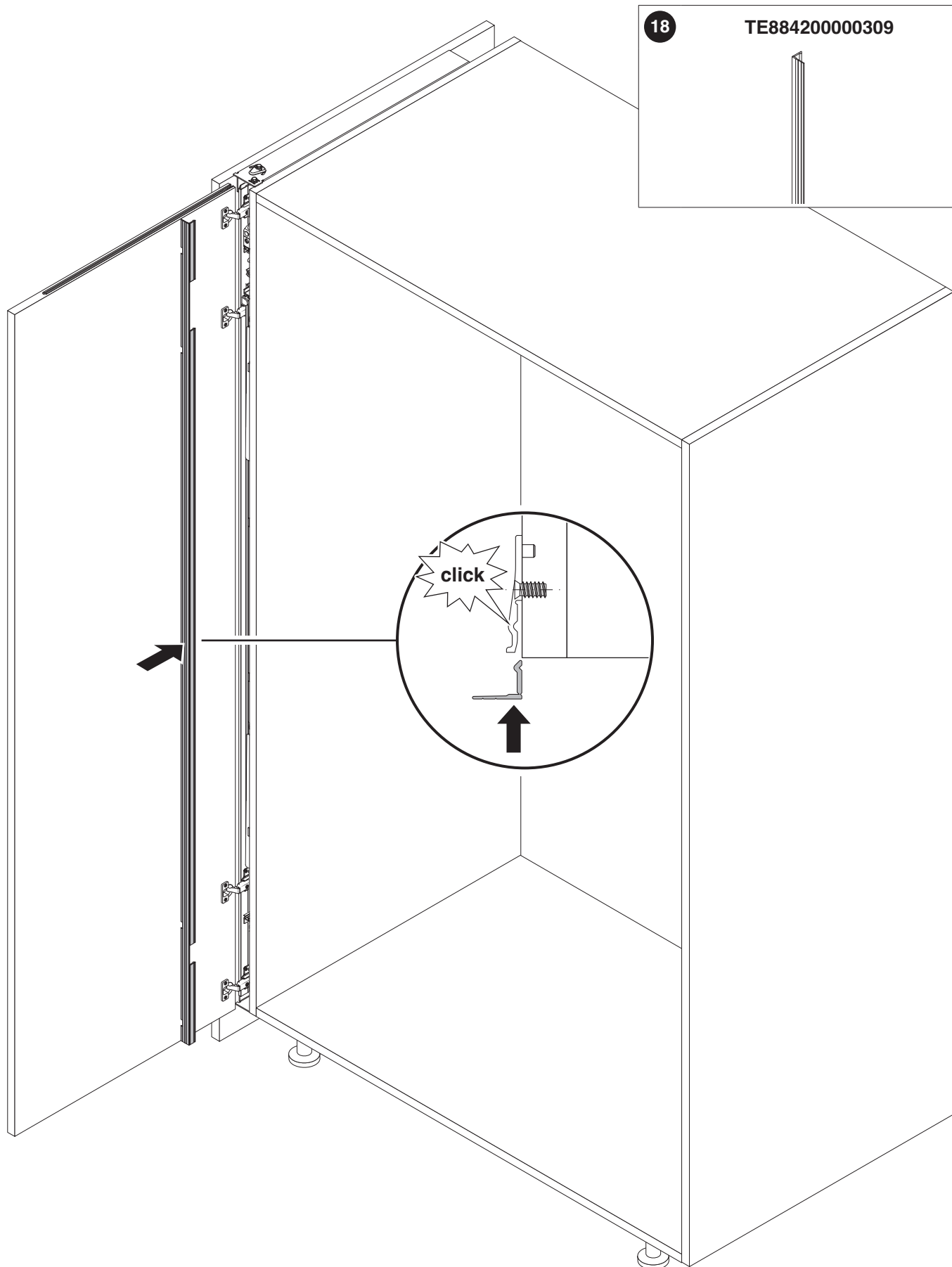
Montaggio del profilo cover frontale.

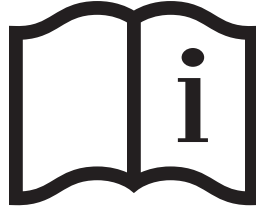
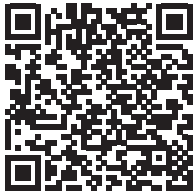
Mounting of the plastic front cover profile.

Montage du profil de finition.

Montage der Frontdichtung.

Montaje del perfil de cobertura frontal.





Per informazioni complete sul sistema si rimanda al Manuale Tecnico.

Please refer to the Technical Handbook for complete information on the system.

Pour des informations complètes sur le système, veuillez vous référer au Manuel Technique.

Vollständige Informationen über das System finden Sie im Technischen Handbuch.

Para obtener información completa sobre el sistema, consulte el Manual Técnico.



Cinetto F.lli S.r.l.

Via Rossi, 5/A

35030 Rubano (PD) Italy

Tel. +39 049 8977211

Fax +39 049 635822

www.cinetto.it

info@cinetto.it

